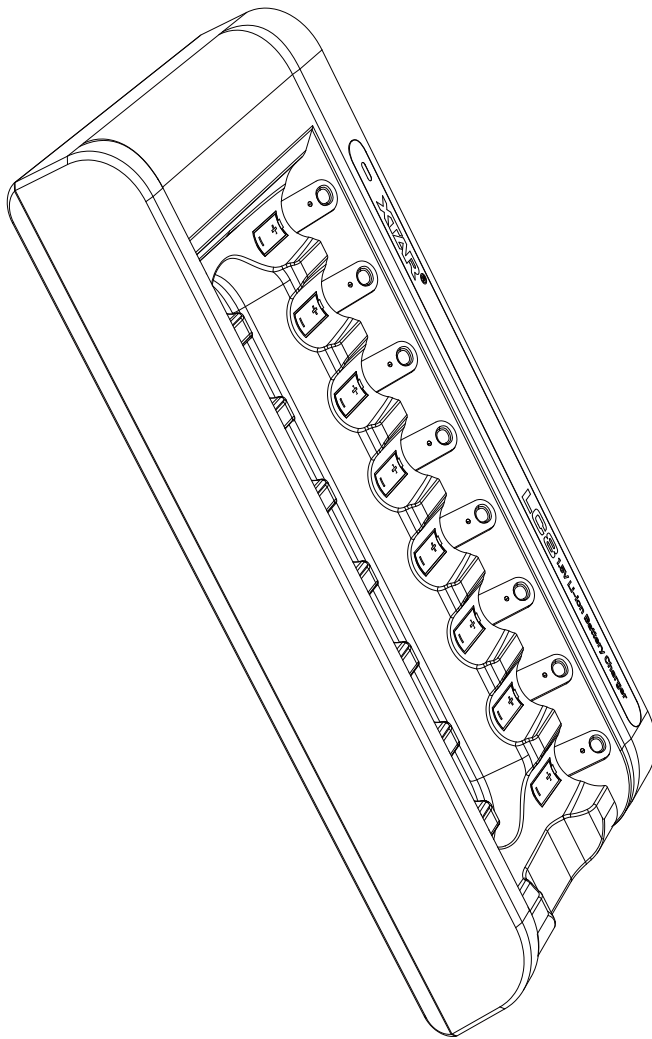


XTAR®

LC8

AA / AAA 1.5V Rechargeable Li-ion Battery Charger



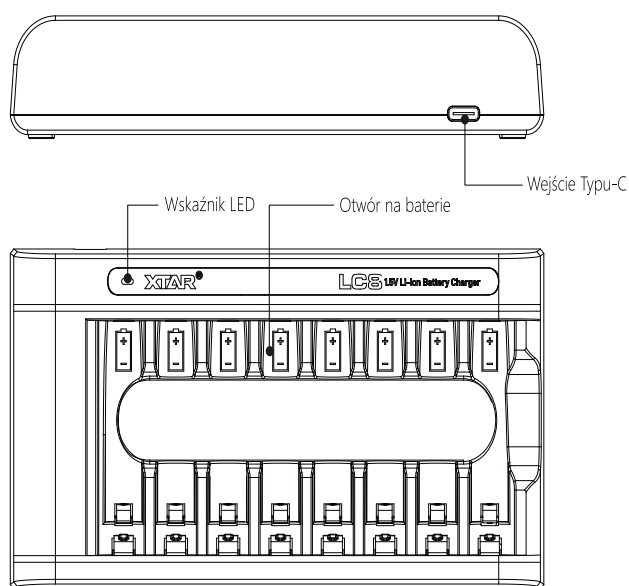
English
Deutsch
Français
Lingua Italiana
中文
Español
Ελληνικά
Türkçe
Русский
日本語
Polski

Shenzhen XTAR Electronics Co., Ltd
Address: 5th Floor, No.77 Xinhe Rd, Shangmugu,
Pinghu Area, Longgang District, Shenzhen,
Guangdong, China 518111
Tel/Fax: (+86)755-25507076
Email: info@xtar.cc
Website: www.xtar.cc

Polski-LC8 Ładowarka akumulatorów litowo-jonowych XTAR AA / AAA 1,5 V

Wprowadzenie

LC8 to 8-gniazdowa ładowarka z popularnym portem ładowania Typu-C, zastosuj tylko do akumulatorów litowo-jonowych XTAR AA / AAA 1,5 V ze wskaźnikiem LED.



Specyfikacja

Model	LC8
Wejście	5V $\overline{\text{III}}$ 3A
Prąd stały	Max. 5V $\overline{\text{III}}$ Max. 0.5A x 8 (Max. 13.5W)
Temperatura robocza	0-40°C

Obsługa

I. Funkcja ładowania

Podłącz zasilanie i włóż akumulatorki; urządzenie zaczyna je ładować automatycznie.

II. 0V Funkcja aktywacji

Włóż baterie, odnawialne baterie zaczną się ładować w ciągu 10 minut.

Notatka:

1. Podczas procesu przywracania, wskaźniki LED baterii dotyczące włożonych baterii tymczasowo wyłączą się i po zakończeniu procesu powrócą do normy.

2. W przypadku akumulatorów, których nie można aktywować, wyjmij je w odpowiednim czasie, a następnie wyłącz ładowarkę, a następnie włącz ponownie, aby przywrócić ładowarkę do normalnego stanu roboczego.

Wskaźnik LED zasilania

Brak światła: zasilanie niepodłączone

Zielona dioda LED: czuwanie/ładowanie/aktywacja

Zielona dioda LED miga powoli (0,5 Hz): aktywacja 0 V

Zielona dioda LED miga szybko (3Hz): aktywacja 0V nie powiodła się

Wskaźnik LED baterii

Migająca zielona dioda LED: ładowanie / aktywacja

Zielona dioda LED: pełne naładowanie

Gwarancja

Należy dostarczyć produkt (z numerem gwarancji) do lokalnego dealera, by uzyskać obsługę posprzedażną.

- Ładowarka: bezpłatna wymiana w ciągu 15 dni, przez 12 miesięcy bezpłatna naprawa.
- Akumulatorów litowo-jonowych: bezpłatna wymiana w ciągu 7 dni, przez 6 miesięcy bezpłatna naprawa.
- Wsparcie techniczne przez cały czas użytkowania produktu.

Uwaga:

1. Uszkodzenia spowodowane przez użytkownika nie są objęte gwarancją.
2. Jeśli problemy wystąpią po okresie gwarancyjnym, zaoferujemy bezpłatną usługę naprawy, ale opłatę za zużyte części.

Zabezpieczenie przed fałszerstwami

1. Zdrap etykietę zapobiegającą fałszerstwom na opakowaniu lub z tyłu produktu w celu uzyskania 18-cyfrowego numeru.
2. Należy podawać ten numer na stronie z zapytaniem www.xtar.cc (Kontakt - Zabezpieczenie przed fałszerstwami).

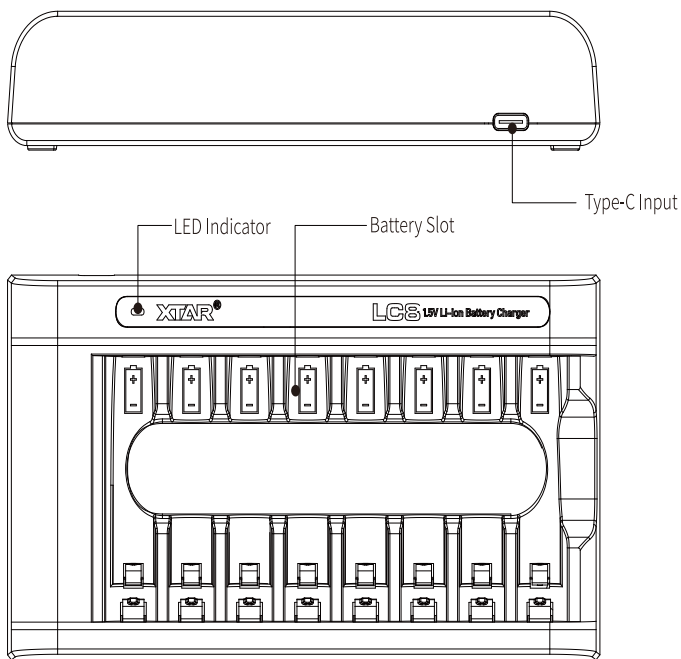
Ostrzeżenie

1. Jeżeli zasilanie jest niewystarczające, ładowarka odpowiednio zredukuje prąd ładowania.
2. Ta ładowarka jest specjalnie zaprojektowana do akumulatorów litowo-jonowych XTAR AA/AAA 1.5 V, które są wyposażone tylko we wskaźniki LED, proszę nie ładować akumulatorów innego typu, takich jak akumulatory litowo-jonowe 3.6 V/3.7 V, 3.2 V LiFePO4, suche baterie, akumulatory 1,2 V Ni-MH itp., w przeciwnym razie może wystąpić ryzyko.
3. Przechowuj ładowarkę z dala od wilgoci, wody, i nadmiernego zapylenia.
4. Dzieci powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem dorosłego.
5. Nie rozmontowuj, ani nie wykorzystuj ładowarki, jeżeli jest uszkodzona.
6. Więcej informacji oraz aktualizacje poznasz na stronie www.xtar.cc.

English-LC8 XTAR AA / AAA 1.5V Rechargeable Li-ion Battery Charger

Introduction

LC8 adopts unique charge design, aims to charge XTAR AA / AAA 1.5V Li-ion batteries which featured exquisite LED indicator. Easy to use and durable.



Specification

Model	LC8
Power Input	5V \equiv 3A
Output	Max. 5V \equiv Max. 0.5A x 8 (Max. 13.5W)
Operating Temperature	0-40°C

Operation

I. Charging Function

Connecting power supply and inserting batteries, the charger will automatically start charging.

II. 0V Activation Function

Insert batteries, revivable batteries will start charging within 10 minutes.

Note:

1. During the reviving process, the battery LED indicators about the inserted batteries, will temporarily turn off, and back to normal after the process has finished.
2. For the batteries that are unable to be activated, please take them out timely, and then power off the charger, later, power on again to get the charger back to normal working status.

Power LED indicator

No light: power supply unconnected
Green LED: standby / charging / activated
Green LED flashes slowly (0.5Hz): 0V activating
Green LED flashes quickly (3Hz): 0V activation failed

Battery LED indicator

Flickering Green LED : charging or being activated
Green LED: fully charged

Warranty

Please take the proof of purchase to local dealer to get after-sales service.

- Charger: 15 days free replacement, 12 months free repair.
- Battery: 7 days free replacement, 6 months warranty.
- Lifetime technical support will be offered.

Note:

1. Artificial damage is not included in the warranty.
2. If problems occur after warranty period, we will offer free repair service but charge for parts used.
3. If there is any question, please contact our after-sales email address: service@xtar.cc

Anti-Fake

1. Scratch the anti-counterfeiting label on the package or on the backside of the product to get an 18-digit number.
3. Input the number into the query page on www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

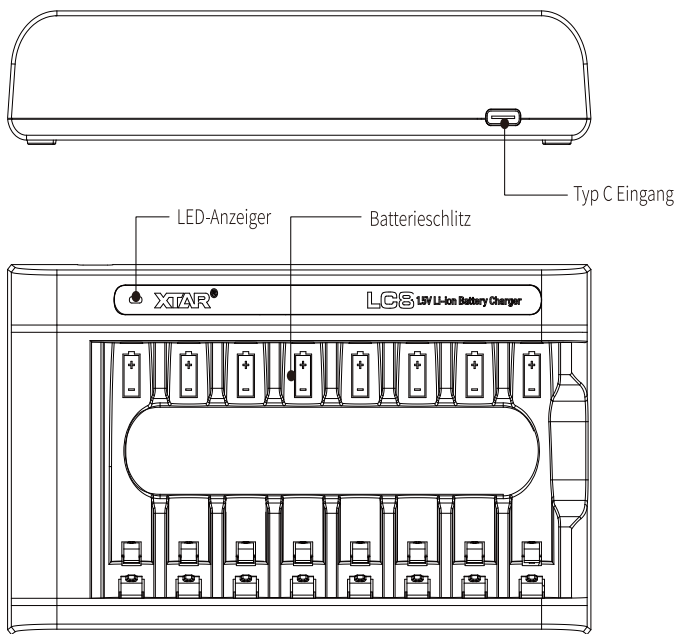
Warning

1. When the power supply is insufficient, the charger will reduce the charging current correspondingly.
2. This charger is specially designed for XTAR AA / AAA 1.5V Li-ion batteries which equipped with LED indicators only, please do not charge other type batteries, such as 3.6V/3.7V Li-ion batteries, 3.2V LiFePO₄, dry batteries, 1.2V Ni-MH batteries, etc., otherwise there can be risk.
3. Keep the charger away from humidity, water, and excessive dust.
4. Children should use the charger accompanied by an adult.
5. Do not disassemble or use the charger if it is damaged.
6. For more and updated info, please visit www.xtar.cc.

Deutsch-LC8 XTAR AA / AAA 1,5 V Wiederaufladbares Li-Ionen-Akkuladegerät

Einleitung

LC8 ist ein 8-Steckplatz-Ladegerät, das über einen Typ C Ladeanschluss verfügt. Gilt nur für wiederaufladbare XTAR AA / AAA 1,5 V Li-Ionen-Batterien, die mit einer LED-Anzeige ausgestattet sind.



Spezifikation

Modell	LC8
Leistungsaufnahme	5V $\overline{\text{---}}$ 3A
Ladestrom	Max. 5V $\overline{\text{---}}$ Max. 0.5A x 8 (Max. 13.5W)
Betriebstemperatur	0-40°C

Inbetriebnahme

I. Ladefunktion

Legen Sie die Batterien ein und überbidding Sie ads Gerber mit Dem Restroom. Es bird fort Angeleno zu laden.

II. 0V Aktivierungsfunktion

Batterien einlegen, wiederaufladbare Batterien werden innerhalb von 10 Minuten aufgeladen.

Notiz:

1. Während des Wiederbelebungs Vorgangs erlöschen die Batterie-LED-Anzeigen der eingelegten Batterien vorübergehend und kehren nach Abschluss des Vorgangs wieder in den Normalzustand zurück.
2. Für die Batterien, die nicht aktiviert werden können, nehmen Sie sie bitte rechtzeitig heraus und schalten Sie das Ladegerät aus und später wieder ein, um das Ladegerät wieder in den normalen Betriebszustand zu versetzen.

Power-LED-Anzeige

Kein Licht: Stromversorgung nicht angeschlossen

Grüne LED: Standby / Laden / aktiviert

Grüne LED blinkt langsam (0,5Hz): 0V aktiviert

Grüne LED blinkt schnell (3Hz): 0V Aktivierung fehlgeschlagen

Batterie-LED-Anzeige

Flackernde grüne LED: Ladezustand /Aktivierungszustand

Grüne LED: voll geladen

Garantie

Bitte bringen Sie das Produkt mit der Garantienummer und Ihrer Quittung zu einem Händler in Ihrer Nähe, um technischen Service zu erhalten.

- Ladegerät: 15 Tage kostenloser Ersatz. 12 Monate kostenlose Reparatur.
- Batterie: 7 Tage kostenloser Ersatz. 6 Monate kostenlose Reparatur.
- Lebenslanger technischer Service.

Achtung:

1. Absichtlich herbeigeführte Beschädigungen sind nicht inklusive der Garantie.
2. Wenn nach der Garantiezeit Probleme auftreten, bieten wir einen kostenlosen Reparaturservice an, berechnen jedoch die verwendeten Teile.
3. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unsere E-Mail-Adresse für den After-Sales-Service: service@xtar.cc

Anti-Fake

1. Entfernen Sie das fälschungssichere Label von der Packung oder auf der Rückseite des Produkts, um die 18-stellige Nummer abzulesen.
2. Geben Sie die Nummer auf www.xtar.cc ein (Contact us – Anti-fake).

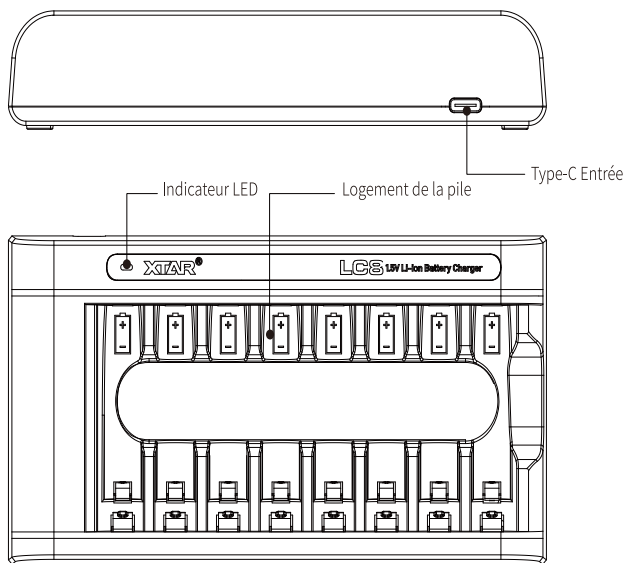
Warnung

1. Ist die Stromversorgung nicht ausreichend, wird das Ladegerät den Ladestrom entsprechend reduzieren.
2. Dieses Ladegerät ist speziell für XTAR AA / AAA 1,5 V Li-Ion-Akkus konzipiert, die nur mit LED-Anzeigen ausgestattet sind. Bitte laden Sie keine anderen Akkus wie 3,6 V / 3,7 V Li-Ion-Akkus, 3,2 V LiFePO4, trocken Batterien, 1,2 V Ni-MH-Akkus usw., da sonst Gefahr besteht.
3. Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit, Wasser und Schmutz.
4. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.
5. Benutzen oder demontieren Sie das Gerät nicht falls es beschädigt ist.
6. Für weitere und aktuelle Informationen gehen Sie auf www.xtar.cc.

Français-LC8 Chargeur de batterie Li-ion rechargeable XTAR AA / AAA 1,5 V

Introduction

LC8 est un chargeur à 8 fentes doté d'un port de charge Type-C. S'applique aux batteries Li-ion rechargeables XTAR AA / AAA 1,5 V équipées d'un indicateur LED uniquement.



Spécification

Modèle	LC8
Entrée	5V $\overline{\text{DC}}$ 3A
Courant de charge constant	Max. 5V $\overline{\text{DC}}$ Max. 0.5A x 8 (Max. 13.5W)
Température d'utilisation	0-40°C

Opération

I. Fonction de charge

Branchez l'alimentation et insérez la pile: la charge démarre automatiquement.

II. Fonction d'activation des piles à 0V

Insérez les piles, les piles revivifiables commenceront à se charger dans les 10 minutes.

Noter:

1. Pendant le processus de réactivation, les indicateurs LED de la batterie concernant les piles insérées s'éteignent temporairement et reviennent à la normale une fois le processus terminé.
2. Pour les batteries qui ne peuvent pas être activées, veuillez les retirer en temps opportun, puis éteindre le chargeur, plus tard, rallumez-le pour remettre le chargeur en état de fonctionnement normal.

Voyant d'alimentation

Pas de lumière : alimentation non connectée

LED verte : veille / chargement / activé

La LED verte clignote lentement (0,5 Hz) : activation du 0 V

La LED verte clignote rapidement (3 Hz) : l'activation du 0 V a échoué

Indicateur LED de batterie

LED verte clignotante : charge / activation

LED verte : charge complète

Garantie

Toujours garder le reçu de l'achat du chargeur XTAR pour le service après-vente.

- Chargeur: remplacement gratuit est prévu dans les 15 jours suivant l'achat. réparation gratuite est prévue dans 12 mois suivant l'achat.
- Batterie: remplacement gratuit est prévu dans les 7 jours suivant l'achat. réparation gratuite est prévue dans 6 mois suivant l'achat.
- soutien technique à vie.

Remarque:

1. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas inclus dans la garantie.
2. Si des problèmes surviennent après la période de garantie, nous offrirons un service de réparation gratuit mais facturerons les pièces utilisées.
3. En cas de questions, veuillez nous contacter à notre adresse e-mail pour le service après-vente : service@xtar.cc

Anti-faux

1. Grattez l'étiquette anti-contrefaçon sur le paquet ou au dos du produit pour obtenir un numéro de 18 chiffres.
2. Entrez le numéro ainsi obtenu sur la page de www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

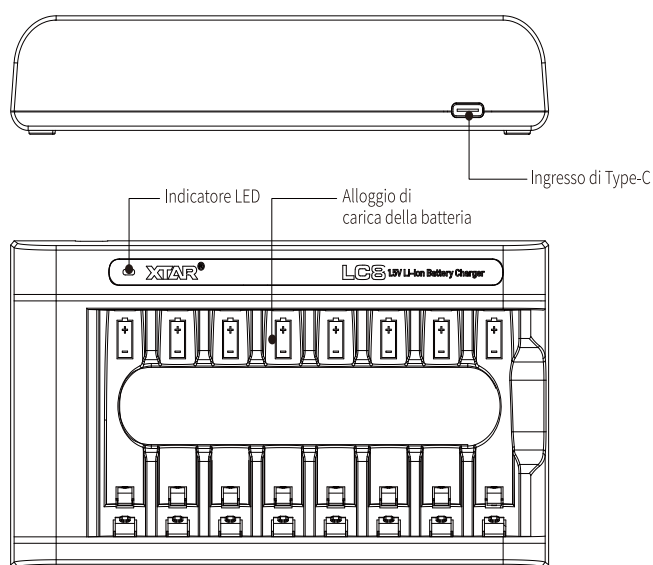
Avertissements

1. Lorsque l'alimentation est insuffisante, le chargeur réduit le courant de charge automatiquement.
2. Ce chargeur est spécialement conçu pour les batteries Li-ion XTAR AA / AAA 1,5 V équipées d'indicateurs LED uniquement, veuillez ne pas charger d'autres types de batteries, telles que les batteries Li-ion 3,6 V/3,7 V, 3,2 V LiFePO4, sèches, piles, piles Ni-MH 1,2 V, etc., sinon il peut y avoir un risque.
3. Gardez le chargeur à l'abri de l'humidité, de l'eau et de la poussière excessive.
4. Les enfants ne doivent pas utiliser le chargeur.
5. Ne pas démonter ou utiliser le chargeur si elle est endommagée.
6. Pour plus d'informations et les mises au jour visitez nous s'il vous plaît sur www.xtar.cc.

Lingua Italiana-LC8 Caricabatterie ricaricabile agli ioni di litio XTAR AA/AAA 1.5V

Introduzione

LC8 è un caricabatterie a 8 slot dotato di una porta di ricarica type-C ed si applica solo alle batterie ricaricabili agli ioni di litio XTAR AA / AAA da 1,5V con indicatore LED.



Specifiche

Modello	LC8
Entrata	5V $\overline{\text{m}}$ 3A
Corrente costante di carica	Max. 5V $\overline{\text{m}}$ Max. 0.5A x 8 (Max. 13.5W)
Temperatura d'uso	0-40°C

Funzioni

I . Funzione di carica

Collegare l'alimentazione e inserire la batteria, inizia automaticamente a caricare.

II . Funzione di attivazione 0V.

Inserire le batterie, le batterie ricaricabili inizieranno a caricarsi entro 10 minuti.

Nota:

1. Durante il processo di rianimazione, gli indicatori LED della batteria relativi alle batterie inserite si spegneranno temporaneamente e torneranno alla normalità al termine del processo.
2. Per le batterie che non possono essere attivate, estrarle tempestivamente, quindi spegnere il caricabatterie, quindi riaccenderlo per riportare il caricabatterie al normale stato di funzionamento.

Indicatore LED di alimentazione

Nessuna luce: alimentazione scollegata

LED verde: standby/ricarica/attivato

Il LED verde lampeggia lentamente (0,5Hz): 0V in attivazione

Il LED verde lampeggia velocemente (3Hz): attivazione 0V fallita

Indicatore LED batteria

LED verde lampeggiante: carica / attivazione

LED verde: carica completa

Garanzia

Acquista sempre il prodotto con la ricevuta del rivenditore per ottenere il servizio post-vendita.

- Caricabatterie: la sostituzione gratuita è prevista entro 15 giorni dall'acquisto. la riparazione gratuita è prevista entro 12 mesi dall'acquisto.
- Batteria: la sostituzione gratuita è prevista entro 7 giorni dall'acquisto. la riparazione gratuita è prevista entro 6 mesi dall'acquisto.
- Supporto tecnico a vita.

Nota:

1. Danni causati da un utilizzo incorretto non sono inclusi nella garanzia.
2. Se si verificano problemi dopo il periodo di garanzia, offriamo un servizio di riparazione gratuito ma addebiteremo le parti utilizzate.
3. In caso di domande, si prega di contattarci al nostro indirizzo di posta elettronica per il post-vendita: service@xtar.cc.

Anti-falsificazione

1. Graffiate l'etichetta anti-contraffazione sul pacchetto o sul retro del prodotto per ottenere un numero di 18 cifre.
2. Immettere il numero così ottenuto sulla pagina www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

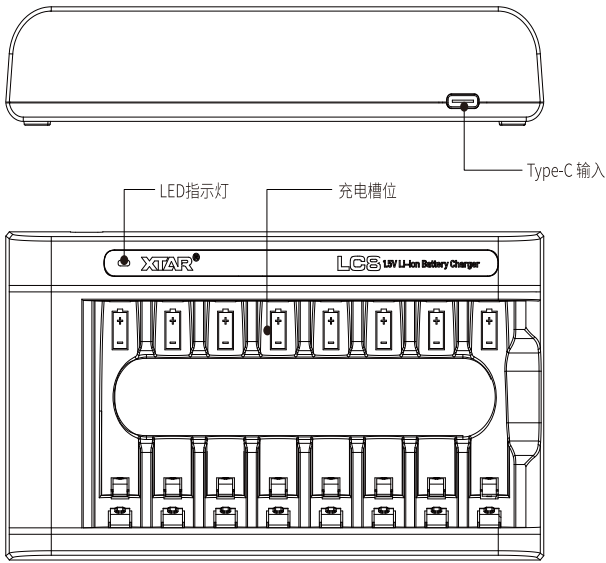
Avvertenze

1. Quando l'alimentazione elettrica è insufficiente, il caricabatteria riduce la corrente di carica automaticamente.
2. Questo caricabatterie è appositamente progettato per batterie agli ioni di litio XTAR AA / AAA da 1,5V dotate solo di indicatori LED, non caricare altri tipi di batterie, come batterie agli ioni di litio da 3,6V/3,7V, LiFePO4 da 3,2V, a secco batterie, batterie Ni-MH da 1,2V, ecc., altrimenti potrebbero esserci dei rischi.
3. Tenere il caricabatteria lontano da umidità, acqua e polvere eccessiva.
4. I bambini non devono utilizzare il caricabatteria.
5. Non smontare o utilizzare il caricabatteria se è danneggiato.
6. Per ulteriori informazioni aggiornate, visitare il sito www.xtar.cc.

中文-LC8 XTAR AA / AAA 1.5V 锂离子电池充电器

简介

本产品采用独特的充电设计，旨在为XTAR带指示灯的AA / AAA 1.5V可充锂离子电池充电。操作便捷，经久耐用。



规格

型号	LC8
输入	5V $\overline{\text{DC}}$ 3A
输出	Max. 5V $\overline{\text{DC}}$ Max. 0.5A x 8 (Max. 13.5W)
工作温度	0-40°C

操作

I. 充电功能

接通电源后放入电池，充电器自动开始为电池充电。

II. 0V激活

插入电池，可激活电池会在10分钟内开始充电。

注：

1. 激活过程中，本充电器中的所有电池指示灯将暂时进入熄灭状态，激活过程结束后，恢复正常。
2. 若无法激活，首先，请及时取出未激活电池。为确保充电器正常工作，请关闭电源，然后再次通电。

电源指示灯含义

无灯：电源未连接

绿灯常亮：待机 / 充电中 / 激活成功

绿灯慢闪(0.5Hz)：激活中

绿灯快闪(3Hz)：激活失败

电池指示灯含义

绿色闪烁：充电中/激活中

绿色常亮：充满

售后服务

请提供购买凭证以获得售后服务。XTAR将提供以下服务：

- 充电器：15天免费包换，12个月免费保修。
- 电池：7天免费包换，6个月质保。
- 终身技术支持。

请注意：

1. 因用户使用或保管不当而产生的故障不享有包换和保修服务。
2. 超出保修期的维修需要您支付材料和运输费用。
3. 如有售后问题，请联系官方售后邮箱：service@xtar.cc。

防伪查询

1. 刮开产品上或包装盒上的18位防伪码。
2. 在官网查询页面输入防伪码：www.xtar.cc - 切换至中文官网 - 联系我们 - 防伪查询。

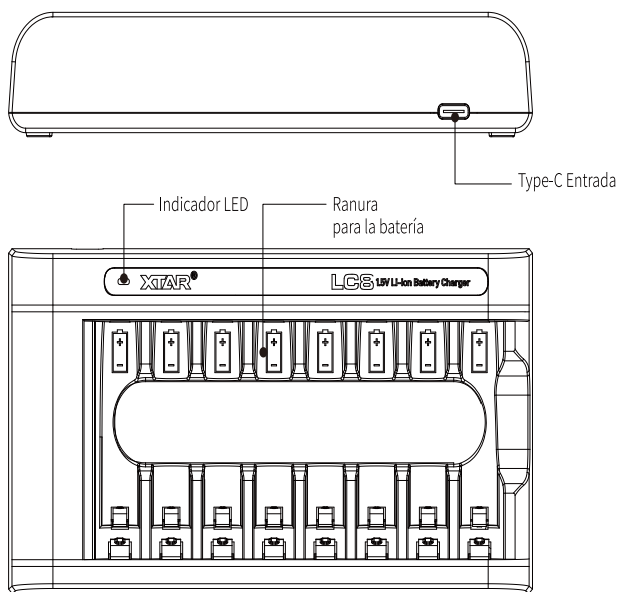
温馨提示

1. 电源电压不足时，充电器将对应降低充电电流。
2. 本充电器为XTAR带指示灯的AA / AAA 1.5V锂离子电池专用充电器，切勿将其他型号的电池（如3.6V/3.7V可充电或不可充电锂离子电池，3.2V磷酸铁锂电池，干电池，1.2V镍氢电池等）放入本充电器充电，否则会发生危险。
3. 请勿在阳光曝晒、潮湿（雨水）、灰尘严重环境下使用充电器。
4. 请勿拆卸或改装充电器，严禁在损坏的情况下使用充电器。
5. 未成年人必须在大人的陪同下使用充电器。
6. 获取更多最新信息，请访问www.xtar.cc。

Español-LC8 Cargador de batería recargable de iones de litio XTAR AA / AAA 1.5V

Introducción

LC8 es un cargador de 8 ranuras que cuenta con un popular puerto de carga Type-C. Se aplica a las baterías recargables de iones de litio XTAR AA / AAA de 1,5 V que están equipadas con un indicador LED únicamente.



Especificación

Modelo	LC8
Entrada	5V \equiv 3A
Corriente Constante	Max. 5V \equiv Max. 0.5A x 8 (Max. 13.5W)
Temperatura de funcionamiento	0-40°C

Funcionamiento

I. La Función de Carga

Conecte al suministro de energía e inserte las baterías, comenzará a cargar automáticamente.

II. Activación de la Función 0V

Inserte las baterías, las baterías recuperables comenzarán a cargarse en 10 minutos.

Nota:

1. Durante el proceso de reactivación, los indicadores LED de la batería sobre las baterías insertadas se apagarán temporalmente y volverán a la normalidad una vez finalizado el proceso.
2. Para las baterías que no se pueden activar, sáquelas a tiempo y luego apague el cargador, más tarde, vuelva a encenderlo para que el cargador vuelva a su estado de funcionamiento normal.

Indicador LED de encendido

Sin luz: fuente de alimentación desconectada

LED verde: en espera/cargando/activado

LED verde parpadea lentamente (0.5Hz): 0V activando

El LED verde parpadea rápidamente (3 Hz): la activación de 0 V falló

Indicador LED de batería

LED verde parpadeante: cargando/activando

LED verde: completamente cargado

Garantía

Deberá llevarse el producto, producto (junto con el número de garantía) y la factura al concesionario local para obtener un servicio de post-venta.

- Cargador: 15 días de reemplazo gratuito. 12 meses de reparación gratuita.
- batería: 7 días de reemplazo gratuito. 6 meses de reparación gratuita.
- Soporte técnico de por vida.

Nota:

1. Quedará fuera de garantía cualquier uso inadecuado del cargador. no está cubierto por la garantía.
2. Si ocurren problemas después del período de garantía, ofreceremos un servicio de reparación gratuito pero cobraremos por las piezas usadas.
3. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nuestra dirección de correo electrónico de postventa: service@xtar.cc

Protección contra falsificaciones

1. Raspe la etiqueta contra falsificaciones del paquete o en la parte posterior para obtener un número de 18 dígitos.
2. Ingrese dicho número en la página de consultas en www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake) (Contáctenos - Contra falsificaciones).

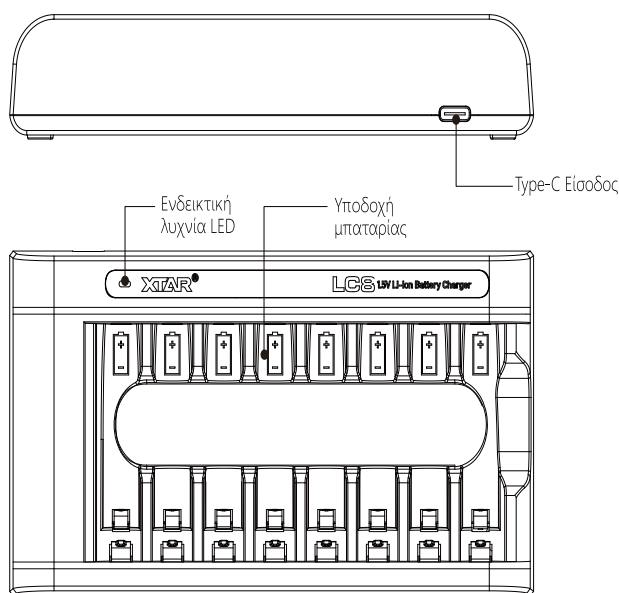
Advertencia

1. Cuando la fuente de alimentación sea insuficiente, el cargador reducirá la corriente de carga en forma acorde.
2. Este cargador está especialmente diseñado para baterías de iones de litio XTAR AA / AAA de 1,5 V que están equipadas solo con indicadores LED, no cargue otro tipo de baterías, como baterías de iones de litio de 3,6 V/3,7 V, 3,2 V LiFePO4, secas pilas, pilas Ni-MH de 1,2 V, etc., de lo contrario puede haber riesgo.
3. Conserve el cargador lejos de la humedad, el agua y el exceso de polvo.
4. Los niños deberán usar el cargador bajo la supervisión de un adulto.
5. No desarme ni utilice el cargador si este se encuentra dañado.
6. Si desea obtener más información actualizada, visite la página www.xtar.cc.

Ελληνικά-LC8 XTAR AA / AAA 1,5V Επαναφορτιζόμενος φορτιστής μπαταρίας Li-ion

Εισαγωγή

Το LC8 είναι ένας φορτιστής 8 υποδοχών που διαθέτει θύρα φόρτισης Type-C. Εφαρμόστε σε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ιόντων λιθίου XTAR AA / AAA 1,5 V που είναι εξοπλισμένες μόνο με ένδειξη LED.



Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μοντέλο	LC8
Είσοδος	5V $\overline{\text{m}}\text{3A}$
Σταθερό φορτίο	Max. 5V $\overline{\text{m}}\text{3A}$ Max. 0.5A x 8 (Max. 13.5W)
Θερμοκρασία λειτουργίας	0-40°C

Λειτουργία

I. Η λειτουργία φόρτισης

Συνδέστε το τροφοδοτικό και τοποθετήστε τις μπαταρίες, η φόρτιση θα αρχίσει αυτόματα.

II. 0V Λειτουργία ενεργοποίησης

Τοποθετήστε μπαταρίες, οι ανανεώσιμες μπαταρίες θα αρχίσουν να φορτίζονται μέσα σε 10 λεπτά.

Σημείωση:

- Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας αναζωογόνησης, οι ενδείξεις LED της μπαταρίας σχετικά με τις τοποθετημένες μπαταρίες, θα απενεργοποιηθούν προσωρινά και θα επανέλθουν στην κανονική λειτουργία μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας.
- Για τις μπαταρίες που δεν μπορούν να ενεργοποιηθούν, αφαιρέστε τις εγκαίρως και στη συνέχεια απενεργοποιήστε το φορτιστή, αργότερα ενεργοποιήστε ξανά για να επανέλθει ο φορτιστής στην κανονική κατάσταση λειτουργίας.

Ένδειξη LED ισχύος

Χωρίς φως: Το τροφοδοτικό δεν είναι συνδεδεμένο

Πράσινο LED: αναμονή / φόρτιση / ενεργοποιημένη

Το πράσινο LED αναβοσβήνει αργά (0,5Hz): 0V ενεργοποιείται

Η πράσινη λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα (3Hz): Η ενεργοποίηση 0V απέτυχε

Ένδειξη LED μπαταρίας

Πράσινο LED που τρεμοπαίζει: Φόρτιση ή ενεργοποίηση

Πράσινο LED: πλήρως φορτισμένη

Εγγύηση

Παρακαλούμε να προσκομίσετε το προϊόν (μαζί με τον αριθμό της εγγύησης) και την απόδειξη αγοράς στο τοπικό σας εξουσιοδοτημένο κατάστημα, για εξυπηρέτηση μετά την πώληση.

- Φορτιστής: Δωρεάν αντικατάσταση εντός 15 ημερών. Δωρεάν επισκευή εντός 12 μηνών.
- Μπαταρία: Δωρεάν αντικατάσταση εντός 7 ημερών. Δωρεάν επισκευή εντός 6 μηνών.
- Τεχνική υποστήριξη για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Σημείωση

- Ζημιές από αμέλεια δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση.
- Εάν προκύψουν προβλήματα μετά την περίοδο εγγύησης, θα προσφέρουμε δωρεάν υπηρεσία επισκευής αλλά χρεώνουμε για ανταλλακτικά που χρησιμοποιούνται.
- Για οποιαδήποτε απορία, παρακαλείσθε να επικοινωνήσετε στην ηλεκτρονική διεύθυνση εξυπηρέτησης πελατών service@xtar.cc

Εγγύηση Γνησιότητας

- Έξυστε την ετικέτα γνησιότητας πάνω στη συσκευασία ή στο πίσω μέρος του προϊόντος για να αποκαλύψετε τον 18-ψήφιο αριθμό.
- Εισάγετε τον αριθμό στην ειδική μας ιστοσελίδα στο www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

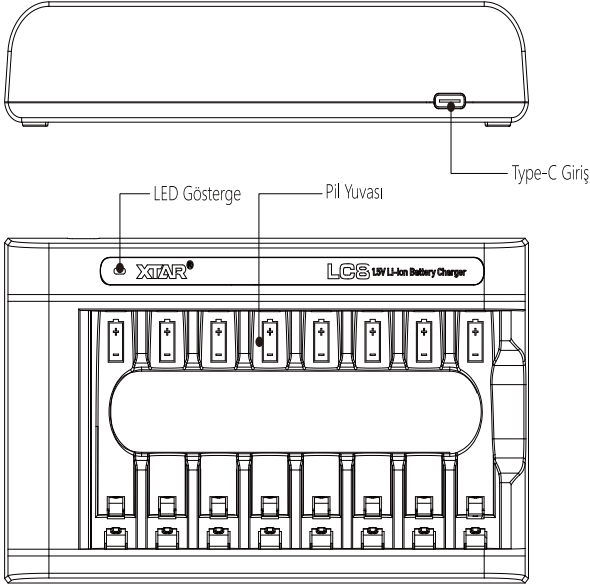
Προσοχή

- Όταν η παροχή ρεύματος είναι ανεπαρκής, θα μειωθεί αντίστοιχα η ένταση ρεύματος φόρτισης.
- Αυτός ο φορτιστής είναι ειδικά σχεδιασμένος για μπαταρίες ιόντων λιθίου XTAR AA / AAA 1,5 V που είναι εξοπλισμένες μόνο με ενδείξεις LED, μην φορτίζετε μπαταρίες άλλου τύπου, όπως μπαταρίες Li-ion 3,6V/3,7V, 3,2V LiFePO4, ξηρά μπαταρίες, μπαταρίες 1,2 V Ni-MH κ.λπ., διαφορετικά μπορεί να υπάρχει κίνδυνος.
- Προφυλάξτε τον φορτιστή από υγρασία, νερό και υπερβολική σκόνη.
- Τα παιδιά θα πρέπει να χρησιμοποιούν τον φορτιστή μαζί με κάποιον ενήλικα.
- Μην αποσυναρμολογείτε τον φορτιστή σε περίπτωση βλάβης.
- Για περισσότερες και νεότερες πληροφορίες, παρακαλώ επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.xtar.cc.

Türkçe-LC8 XTAR AA / AAA 1.5V Şarj Edilebilir Li-ion Pil Şarj Cihazı

Giriş

LC8, Type-C şarj portuna sahip 8 yuvalı şarj cihazıdır ve yalnızca LED göstergesi ile donatılmış XTAR AA / AAA 1.5V Li-ion pillerle uyumludur.



Teknik Özellikler

Model	LC8
Giriş	5V \Rightarrow 3A
Sabit Akım	Max. 5V \Rightarrow Max. 0.5A x 8 (Max. 13.5W)
Çalışma Sıcaklığı	0-40°C

Çalıştırma

I. Şarj Özelliği

Güç kaynağına bağlayıp pilleri yerleştirin. Şarj işlemi otomatik olarak başlar.

II. 0V Aktivasyon Özelliği

Pilleri takın, yeniden kullanılabilir piller 10 dakika içinde şarj olmaya başlayacaktır.

Not:

- Canlandırma işlemi sırasında, takılan pillerle ilgili pil LED göstergeleri geçici olarak sönecek ve işlem bittikten sonra normale dönecektir.
- Aktive edilemeyen piller için lütfen bunları zamanında çıkarın ve ardından şarj cihazını kapatın, daha sonra şarj cihazını normal çalışma durumuna geri getirmek için tekrar açın.

Güç LED göstergesi

Işık yok: güç kaynağı bağlı değil

Yeşil LED: bekleme / şarj / etkin

Yeşil LED yavaş yanıp sönüyor (0,5Hz): 0V etkinleştiriliyor

Yeşil LED hızla yanıp sönüyor (3Hz): 0V etkinleştirme başarısız oldu

Pil LED göstergesi

Yanıp Sönen Yeşil LED: şarj oluyor/etkinleştiriliyor

Yeşil LED: tam şarj olmuş

Garanti

Satış sonrası servis için (garanti numarasıyla birlikte) ürününüzü ve faturanızı bölgenizdeki bayiye götürün.

- Şarj Cihazı: 15 gün içinde ücretsiz değişim. 12 ay boyunca ücretsiz onarım.
- Li-ion Pil: 7 gün içinde ücretsiz değişim. 6 ay boyunca ücretsiz onarım.
- Ömür boyu teknik destek.

Not:

- Kullanıcı hataları garanti kapsamında değildir.
- Garanti süresinden sonra sorunlar ortaya çıkarsa, ücretsiz onarım hizmeti sunacağız, ancak kullanılan parçalar için ücret alacağız.
- Sorularınız için, lütfen satış sonrası desteğe yönelik e-posta adresimizle iletişim kurun: service@xtar.cc.

Sahte Ürün Koruması

- 18 haneli bir numara elde etmek için paket üzerindeki veya ürünün arka tarafındaki sahteciliğe karşı etiketi kazıyın.
- Gördüğünüz sayıyı www.xtar.cc adresindeki sorgu sayfasına girin Contact Us - Anti-fake (Bize Ulaşın - Sahte Ürün Koruması).

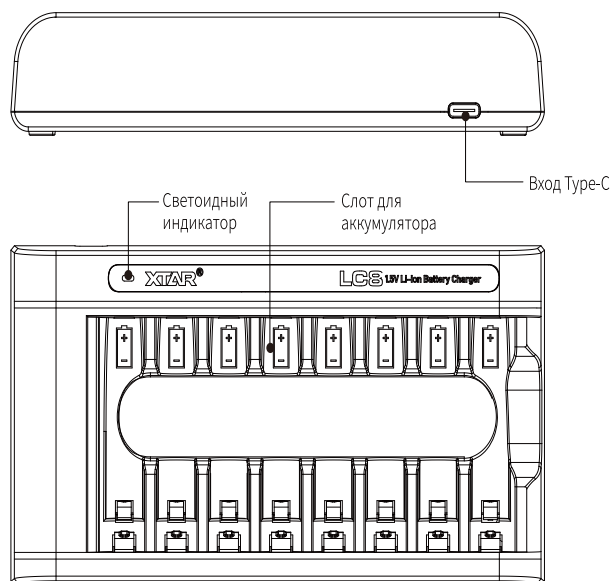
Uyarı

- Güç kaynağı yetersiz olduğunda şarj cihazı şarj akımını buna göre azaltacaktır.
- Bu şarj cihazı, yalnızca LED göstergelerle donatılmış XTAR AA / AAA 1.5V Li-ion piller için özel olarak tasarlanmıştır, lütfen 3.6V / 3.7V Li-ion piller, 3.2V LiFePO4, kuru gibi diğer tip pilleri şarj etmeyin. piller, 1.2V Ni-MH piller vb., aksi takdirde risk olabilir.
- Şarj cihazını nemli, ıslak ve aşırı tozlu ortamlardan uzak tutun.
- Çocuklar şarj cihazını yetişkin gözetiminde kullanılmalıdır.
- Eğer hasar görmüşse şarj cihazını sökmeye çalışmayın veya kullanmayın.
- Daha fazla bilgi ve güncel bilgiler için lütfen www.xtar.cc adresini ziyaret edin.

Русский-LC8 Зарядное устройство для литий-ионных аккумуляторов XTAR AA / AAA 1,5 В

Введение

LC8 является 8-слот зарядное устройство, которое имеет Туре-С зарядки порта и Применяется только к литий-ионным аккумуляторам XTAR AA / AAA 1,5 В со светодиодным индикатором.



Технические параметры

Модель	LC8
Входные параметры	5V $\overline{\text{DC}}$ 3A
выход	Max. 5V $\overline{\text{DC}}$ Max. 0.5A x 8 (Max. 13.5W)
Рабочая температура	0-40°C

Эксплуатация

I. Функция зарядки

Подключите устройство к источнику питания и вставьте аккумулятор, зарядка начнется автоматически.

II. Функция активации 0В

Вставьте батареи, оживляемые батареи начнут заряжаться в течение 10 минут.

Примечание:

- Во время процесса восстановления светодиодные индикаторы вставленных аккумуляторов временно отключаются и возвращаются в нормальное состояние после завершения процесса.
- Аккумуляторы, которые не могут быть активированы, пожалуйста, своевременно извлеките их, а затем выключите зарядное устройство, а затем снова включите его, чтобы зарядное устройство вернулось в нормальное рабочее состояние.

Светодиодный индикатор питания

Не горит: источник питания не подключен

Зеленый светодиод: режим ожидания/зарядка/включено

Зеленый светодиод медленно мигает (0,5 Гц): активация 0 В

Зеленый светодиод быстро мигает (3 Гц): активация 0 В не удалась.

Светодиодный индикатор батареи

Мигающий зеленый светодиод: зарядка или активация

Зеленый светодиод: полностью заряжен

Гарантия

Вы сможете воспользоваться нашими услугами по гарантийному обслуживанию, предоставив местному торговому агенту продукт (с гарантийным номером) и квитанцию. Мы обеспечим:

- Зарядное устройство: Бесплатную замену в течение 15 дней. Бесплатный ремонт в течение 12 месяцев.
- литий-ионных аккумуляторов: Бесплатную замену в течение 7 дней. Бесплатный ремонт в течение 6 месяцев.
- Техническую поддержку на протяжении всего срока службы изделия.

Примечание:

- Данная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией, разборкой и непреодолимыми факторами.
- Если проблемы возникают после гарантийного срока, мы предлагаем бесплатный ремонт, но взимаем плату за использованные детали.
- Если у вас возникли вопросы, свяжитесь с нашим отделом послепродажного обслуживания. Адрес электронной почты: service@xtar.cc

Защита от подделок

- Сотрите этикетку для защиты от подделок на упаковке или на задней стороне продукта, чтобы получить 18-значный номер.
- Проявившийся 18-значный номер введите на странице сайта www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake (Свяжитесь с нами - Защита от подделок)).

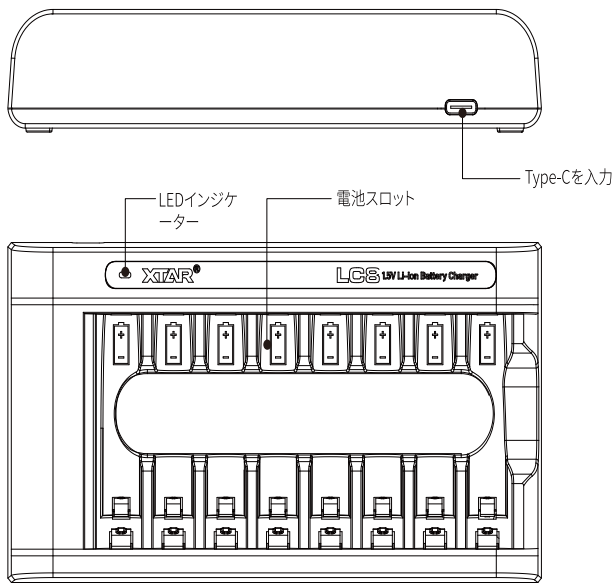
Предупреждение

- Функция динамического управления питанием позволяет зарядному устройству автоматически изменять зарядный ток. При слабом источнике питания зарядный ток будет соответственно уменьшаться.
- Это зарядное устройство специально разработано для литий-ионных аккумуляторов XTAR AA / AAA 1,5 В, которые оснащены только светодиодными индикаторами. Пожалуйста, не заряжайте аккумуляторы других типов, такие как литий-ионные аккумуляторы 3,6 В / 3,7 В, 3,2 В LiFePO₄, сухие батареи, никель-металлгидридные батареи 1,2 В и т. д., в противном случае существует риск.
- Не допускайте контакта зарядного устройства с водой, не используйте устройство в условиях запыленности и при повышенной влажности.
- Дети могут использовать зарядное устройство исключительно под наблюдением взрослых.
- В случае повреждения зарядного устройства, не используйте и не разбирайте его.
- Более подробная информация с учетом последних изменений представлена на сайте www.xtar.cc.

日本語-LC8 XTAR AA /AAA1.5V充電式リチウムイオンバッテリー充電器

紹介

LC8はType-C充電ポートを備え、がある8スロット充電器です。XTAR AA / AAA 1.5V充電式リチウムイオン電池 (LEDインジケータ付き) にのみ適用してください。



仕様

モデル	LC8
入力	5V \equiv 3A
定電流	Max. 5V \equiv Max. 0.5A x 8 (Max. 13.5W)
動作温度範囲	0-40°C

操作方法

I. 充電機能

電源に接続して電池を挿入します。自動で充電が始まります。

II. 0Vアクティベーション機能

電池を挿入すると、再生可能な電池は 10 分以内に充電を開始します。

ノート:

- 復活プロセス中、挿入されたバッテリーに関するバッテリーLEDインジケータが一時的にオフになり、プロセスが終了すると通常の状態に戻ります。
- 起動できないバッテリーについては、適時に取り出してから充電器の電源を切り、後で再度電源を入れて、充電器を通常の動作状態に戻してください。

電源 LED インジケータ

消灯: 電源が接続されていません

緑色の LED: スタンバイ / 充電中 / 作動中

緑色の LED がゆっくり点滅 (0.5Hz): 0V 作動中

緑の LED が速く点滅 (3Hz): 0V の起動に失敗しました。

バッテリーLEDインジケータ

緑色のLEDの点滅: 充電中/起動中

緑色のLED: フル充電完了

保証

購入後のサービスを受ける際は、製品 (保証書番号) とレシートを最寄りの代理店にお持ちください。

- 充電器: 15日間無料交換。12か月無料修理。
- バッテリー: 7日間無料交換。6か月無料修理。
- 無期限の技術サポート。

注:

1. 人為的な損傷は保証の範囲外です。
2. 保証期間を過ぎた場合は、無償修理となりますが、使用部品は有償となります。
3. ご質問は、メールservice@xtar.ccでアフターセールス部門にお問い合わせください。

偽造防止

1. パッケージまたは製品の裏側にある偽造防止ラベルを引っかくと、18桁の番号が表示されます。
2. www.xtar.ccのクエリページ (Contact Us (お問い合わせ)、Anti-fake (偽造防止) の順に開く) に、書かれている番号を入力してください。

警告

1. 電源が弱い場合、充電器の充電電流も同様に小さくなります。
2. この充電器は、LEDインジケータのみを装備したXTAR AA / AAA 1.5Vリチウムイオン電池用に特別に設計されています。3.6V / 3.7Vリチウムイオン電池、3.2V LiFePO4、乾電池などの他のタイプの電池を充電しないでください。電池、1.2V ニッケル水素電池などを使用しないと危険です。
3. 充電器を湿度の高い場所に置いたり、水やほこりに触れたりしないようにしてください。
4. 大人の目の届かないところでお客様が充電器を使用することのないようにしてください。
5. 充電器が壊れた場合、解体したり使用したりしないでください。
6. 詳細な最新情報は、www.xtar.ccにアクセスしてご覧ください。